

ANDREA BENCINI  
BEATRICE MANETTI

Le Monnier Università / Officina linguistica  
Collana diretta da Luca Serianni

pubblicazione: gennaio 2005

pagine vi-458

ISBN 88-00-51026-4

euro 28,80

## LE PAROLE DELL'ITALIA CHE CAMBIA

Le monnier

### Il testo

Le parole dell'Italia che cambia, ma anche le parole che hanno cambiato l'Italia. Non un semplice dizionario di neologismi, ma una radiografia dei cambiamenti avvenuti nel costume, nella politica, nell'economia italiana degli ultimi dieci anni. Una società che cambia in fretta e che, mentre produce nuovi termini per definirsi, è al tempo stesso condizionata e cambiata dal modo in cui parliamo.

Partendo dai neologismi raccolti negli ultimi dieci anni per gli aggiornamenti del **Dizionario della lingua italiana** di G. Devoto e G. C. Oli, questo libro cerca di raccontare fino a che punto e in che modo i mutamenti della lingua rispecchino e determinino i cambiamenti della nostra società: dal dominio incontrastato del **prefisso e-** nell'ambito dell'informatica alla patina eufemistica che ha trasformato i precari di oggi in **lavoratori atipici, flessibili, interinali**; dall'**euroentusiasmo** alla trasformazioni dei vecchi partiti in **case, alleanze e poli**; dalla frammentazione della famiglia tradizionale in **famigliastre, famiglie monogenitoriali, famiglie allargate**, al vorticoso avvicinarsi delle mode, degli stili di vita, delle innovazioni tecnologiche. Uno scenario in continuo mutamento, che trova molto spesso nell'inglese i termini

più efficaci e immediati per auto-definirsi,

ma che produce anche bizzarri ibridi anglo-italiani (**gadgettato, zippare, flesciato**), specializza il significato di termini generici connotandoli in modo nuovo (**nomade, sensibile, intelligente**) e vede affermarsi il gioco dei composti, con il dilagare di prefissi più o meno fortunati (da **bio** ed **eco** per quanto riguarda l'ambiente, a **web** e **net** nell'universo parallelo di Internet).

Ogni capitolo individua un tema di particolare interesse da un punto di vista culturale e sociale ed è strutturato in una parte introduttiva, in cui i neologismi costituiscono la traccia di una riflessione non solo linguistica, e in una sezione (*Parole dal vivo*) che raccoglie le attestazioni dei lemmi selezionati, provenienti da quotidiani, siti Internet, testi di saggistica e di narrativa. Ne scaturisce una sorta di diario di viaggio che fotografa, attraverso le parole, le frenetiche e travagliate trasformazioni dell'Italia a cavallo del nuovo millennio.

### Gli autori

**Andrea Bencini** è nato a Firenze nel 1956. Dal 1985 lavora presso la casa editrice Le Monnier, all'interno della redazione lessicografica del Devoto-Oli e come redattore di testi scolastici di storia. Per la stessa casa editrice ha pubblicato, insieme ad Eugenia Citerinesi, *Parole degli anni Novanta* (1992) e *Latinorum. Dizionario del latino contemporaneo* (1997).

**Beatrice Manetti** è nata a Firenze nel 1965. Da oltre dieci anni collabora con la casa editrice

Le Monnier, occupandosi in particolare dell'aggiornamento del Devoto-Oli (neologismi e nuove accezioni). Scrive di cinema e letteratura sulle pagine fiorentine di "Repubblica". Per le Edizioni dell'Orso ha pubbli-



cato *Una carriera à rebours. I quaderni d'appunti di Paola Masino*. Suoi saggi sulla letteratura italiana del Novecento sono apparsi su "Paragone", "Il Ponte" e "Antologia Vieusseux".

### La collana

La collana **Officina linguistica** nasce in margine alle nuove edizioni del Dizionario della lingua italiana di G. Devoto e G. C. Oli, curate da Luca Serianni e Maurizio Trifone. La rappresentatività del dizionario, lo strumento linguistico per eccellenza, e la sua diffusa presenza nelle case hanno suggerito l'idea di una **collana che partisse dalla lingua** per approfondire vari temi, talvolta anche distanti tra loro, ma **tutti strettamente collegati alle parole**, che permettono di dare uno sguardo particolare alla vita e alla società italiana del passato e del presente. **Luca Serianni**, direttore della collana, è professore di Storia della Lingua italiana all'Università "La Sapienza" di Roma e socio dell'Accademia dei Lincei e dell'Accademia della Cru-

sca. Direttore della rivista "Studi linguistici italiani", è autore, tra l'altro, di una famosa Grammatica italiana, più volte ristampata. Si è occupato di vari aspetti della storia della lingua italiana, divenendo uno dei più autorevoli studiosi della materia.

### Sommario

Prefazione; 1. Tutte le guerre del mondo (e qualche speranza di pace); 2. Europa unita, secessioni, autonomie; 3. Vecchia e nuova economia; 4. Internet: il futuro corre sul filo; 5. Partenze, arrivi, transiti; 6. La politica della Seconda Repubblica, tra *ex, neo* e *post*; 7. Da Affittopoli a zoomafia: le parole della giustizia; 8. Lessici famigliari, sessuali, generazionali; 9. Salute e ambiente; 10. Il lavoro nomade: atipici, flessibili e rottamati; 11. La fabbrica della cultura; 12. Uomini e macchine: il linguaggio della tecnologia; 13. Mode e manie del nuovo millennio; 14. Mangiare, bere, viaggiare: elogio della lentezza; Libri citati; Indice delle Parole dal vivo.

Questo testo sarà disponibile sul sito <http://www.lemonnier.it>

